

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

17. Dezember 2001
Nr. 7ud-1367-51

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Golfeld (Holfeld), Elisabeth Joganna (Johanna)</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1899, Havelberg</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Halberstadt, Theaterstr. 5</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	<i>Ärztin</i>
wann inhaftiert:	<i>15.07.1950</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 03.02.1951 durch eine Sonderberatung beim Ministerium für Staatssicherheit der UdSSR</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>gem. Art. 58-14 StGB der RSFSR zu 10 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>30.05.1953</i>

Gemäß Art. 3 Punkt "b" und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Elisabeth-Joganna (Johanna) Golfeld (Holfeld)* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung
für Rehabilitierung
von Opfern politischer Repressionen [Siegel, Unterschrift] S.W. Urasowski



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

Справка
(о реабилитации)

«17» декабря 2001 г.
№ 7уд-1367-51

103160, Москва, К-160

При ответе ссылайтесь
на наш номер и дату

Гражданка: Гольфельд Элизабет-Иоганна.

Год и место рождения: 1899 г., г. Гафельберг.

Гражданка какого государства: Германии.

Национальность: немка.

Место жительства до ареста: г. Гальберштадте, Театрштрассе, д. 5.

Место работы и должность (род занятий) до ареста: врач.

Дата ареста: 15 июля 1950 г.

Когда и каким органом осуждена: 3 февраля 1951 г. Особым совещанием при МГБ СССР.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст. 58-14 УК РСФСР, заключена на 10 лет в ИТЛ.

Дата освобождения: 30 мая 1953 г.

На основании п. "б" ст. 3 и ч. 2 ст. 8 Закона РФ от 18.10.1991г. "О реабилитации жертв политических репрессий" гражданка Гольфельд Элизабет-Иоганна реабилитирована.

ПРИМЕЧАНИЕ: решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
жертв политических репрессий



С.В. Уразовский